

Urząd Marszałkowski
Województwa Kujawsko-Pomorskiego
w Toruniu
87-100 Toruń, Plac Teatralny 2

Toruń, 04.12.2018 r.

WZP.272.77.2018

ODPOWIEDZI NA PYTANIA, MODYFIKACJA SIWZ

Informuję, iż w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego, którego przedmiotem jest zakup, dostawa oraz montaż wyposażenia warsztatów szkolnych dla poszczególnych zawodów, w ramach realizacji projektu pn. „Mistrz zawodu w nowoczesnym warsztacie – modernizacja warsztatów kształcenia zawodowego w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym nr 1 im. L. Braille’a w Bydgoszczy” oraz sprawdzenie jego działania, wpłynęły pytania:

Pytanie 1:

W odpowiedzi na pytanie nr 5, opublikowane dnia 15.10.2018r. Zamawiający potwierdził, iż wymaga dodatkowej funkcjonalności powiększalnika opisanego w punkcie nr 21 załącznika nr 4B do SIWZ, oraz punkcie nr 27 zał. nr 4C do SIWZ, w postaci funkcji „dotnij czytaj”, oraz możliwość zapisania rozpoznanych dokumentów na karcie SD lub na zewnętrznym nośniku usb w formatach: epub, daisy, docx, mp3.

Zamawiający zmieniając specyfikację ww. powiększalnika w znaczący sposób ograniczył konkurencję, ponieważ opisane powyżej funkcjonalności są specyficzne dla jednego modelu powiększalnika ONYX OCR, którego jedynym dystrybutorem w Polsce jest firma Altix Sp. z o.o. Jest to niezgodne z zasadą konkurencyjności i art. 29 ust. 1-3 ustawy PZP. Wnioskujemy, zatem o usunięcie dodatkowych funkcjonalności, które w sposób znaczący zmodyfikowały opis powiększalnika.

Odpowiedź:

Zamawiający przychyliła się do wniosku o usunięcie dodatkowych funkcjonalności, które w sposób znaczący zmodyfikowały opis powiększalnika.

Pytanie 2:

Podobna sytuacja ma miejsce z opisem monitora brajlowskiego opisanego w pkt. 42 załącznika nr 4C do SIWZ. Przez dodanie do pierwotnej specyfikacji zapisów:

- gładka powierzchnia,
- przyciski trybu służące do szybkiej nawigacji po plikach, listach i menu
- regulowana prędkość powtarzania przycisków szybkiego przewijania
- tryb szybkiego czytania
- wbudowany test diagnozujący przyciski przywoływania kursora, wyświetlacz brajlowski, przyciski nawigacyjne, przyciski trybu, klawisze brajlowskie, przyciski przewijania, belki i przyciski wyboru,

Zamawiający uzyskał opis wskazujący na urządzenie Focus 40 Blue, którego jedynym dystrybutorem w Polsce jest firma Altix Sp. z o.o.

Analogicznie jak przy opisie powiększalnika, prosimy o usunięcie dodatkowych

funkcjonalności, które ograniczają konkurencyjność postępowania.

Odpowiedź:

Zamawiający przychylił się do wniosku o usunięcie dodatkowych funkcjonalności, które w sposób znaczący zmodyfikowały opis monitora brajlowskiego.

Pytanie 3:

Zamawiający znacząco zmienił, również opis Testera koloru, opisanego w pkt. 18, załącznik nr 4B do SIWZ. W obecnej wersji wskazuje na urządzenie Fame, które nie jest urządzeniem samodzielnym i współpracuje wyłącznie z urządzeniem Milestone (wersja 212 i 312). Wskazać należy, że zmiany specyfikacji dokonane przez Zamawiającego w takim zakresie są całkowicie nieuzasadnione, dlatego wnioskujemy o przywrócenie poprzedniego opisu z pominięciem funkcji oznajmiania daty, czasu i temperatury otoczenia.

Odpowiedź:

Zamawiający przychylił się do wniosku o przywrócenie poprzedniego opisu z pominięciem funkcji oznajmiania daty, czasu i temperatury otoczenia.

Pytanie 4:

W odpowiedzi do pytania 10 dotyczącej klawiatur powiększonych, Zamawiający wskazał, że oferent w pytaniu powołał się na nieprawidłowy punkt załącznika 4B do SIWZ.

Faktycznie, zaistniała tutaj pomyłka, i mieliśmy tutaj na myśli wyłącznie Klawiaturę powiększoną białą, opisaną w pkt. 11, zał. 4B do SIWZ.

Zamawiający zgodził się na zaoferowanie klawiatur powiększonych z zaproponowanym podświetleniem klawiszy (bez klawiszy multimedialnych) dla klawiatur powiększonych (żółtych i białych) opisanych w pkt. 10 i 11 zał. nr 4B do SIWZ. Niestety, podświetlenie w powiększonych klawiaturach występuje tylko w wersji biało-czarnej.

Prosimy o ponowne rozpatrzenie naszego pytania i wyrażenie zgody na zaoferowanie klawiatury powiększonej białej posiadającej podświetlenie (bez klawiszy multimedialnych) opisanej w pkt. 11 i uchylenie tym samym wymogu podświetlenia dla klawiatur żółtych opisanych w pkt. 10 tego samego załącznika.

Odpowiedź:

Zamawiający zmodyfikował opis przedmiotu zamówienia z tym zakresie.

Pytanie 5:

W Opisie przedmiotu zamówienia do pakietu C - Załącznik nr 4C do SIWZ, w pkt. 32 wyspecyfikowaliście Państwo Urządzenie do tworzenia i odtwarzania książek mówionych. Opis urządzenia wskazuje na konkretny produkt jednego producenta tj. Plectalk PTR2, którego jedynym dystrybutorem na rynku polskim jest firma Altix Sp. z o.o., co jest niezgodne z zasadą konkurencyjności i art. 29 ust. 1-3 ustawy PZP.

Czy w celu zwiększenia konkurencyjności postępowania Zamawiający zgodzi się na usunięcie zapisów:

- tworzenie książek w formacie Daisy.

Według naszej najlepszej wiedzy zasadniczą funkcjonalnością odtwarzaczy książek mówionych jest odtwarzanie książek i plików w formacie Daisy, lub ewentualnie

odczytywanie plików tekstowych za pomocą wbudowanego syntezy mowy. Funkcja tworzenia książek w formacie Daisy jest przypisana do specjalistycznych programów. Zresztą jeden z takich programów planuje nabyć Zamawiający w powyższym postępowaniu i został on opisany w pkt. 40 zał. nr 4C do SIWZ.

Wnosimy, zatem o usunięcie wymogu tworzenia książek w formacie Daisy.

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na usunięcie wymogu tworzenia książek w formacie Daisy.

Pytanie 6:

W Opisie przedmiotu zamówienia do pakietu C - Załącznik nr 4C do SIWZ, w pkt. 4 wyspecyfikowaliście Państwo Tablet z systemem operacyjnym i oprogramowaniem udźwiękowiającym. Jednym z wymogów jest:

- gęstość pikseli min. 320ppi,

Według naszej najlepszej wiedzy Tablety z najnowszymi technologicznie ekranami/wyświetlaczami o rozmiarze min. 9" nie zapewniają gęstości pikseli wymaganej przez Zamawiającego.

Czy Zamawiający zgodzi się na zaoferowanie tabletu wyposażonego w wyświetlacz o gęstości min. 260ppi?

Odpowiedź:

Zamawiający zgadza się na zaoferowanie tabletu wyposażonego w wyświetlacz o gęstości min. 260ppi.

Pytanie 7:

W Opisie przedmiotu zamówienia do pakietu C - Załącznik nr 4C do SIWZ, w pkt. 35 wyspecyfikowaliście Państwo Program udźwiękowiający.

Według naszej najlepszej wiedzy, oprogramowanie to dostępne jest, również, jako wersja wielostanowiskowa. Oznacza to, że klient (placówka edukacyjna) otrzymuje jeden nośnik z programem i kluczem licencyjnym z prawem do instalacji oprogramowania na określonej ilości (w tym przypadku 20) stanowisk komputerowych. Rozwiązanie to jest w pełni funkcjonalne i tańsze, niż wersja BOX. Czy Zamawiający planuje zakupić program udźwiękowiający w wersji wielostanowiskowej?

Odpowiedź:

Zamawiający planuje zakupić program udźwiękowiający w wersji wielostanowiskowej.

Pytanie 8:

Projektor o parametrach wyspecyfikowanych w punktach 3,4,5,6,7,8 pakietu A nie jest już dostępny w ofercie producenta.

Czy Zamawiający zgodzi się zmienić wymagane parametry na:

Projektor Technologia, DLP, Rozdzielczość, 1.024 x 768 (XGA), Kontrast, 15000:1, Jasność, 3200 ANSI lm, Poziom szumu, 28 dB (ECO) / 31 dB (tryb normalny), Zużycie energii, 280W, Żywotność źródła światła, 5000h (tryb normalny) / 7000h (ECO), Moc/źródło światła, 203W, Obiektyw, F=2,7, f=7,2 mm, Zoom/Focus, brak/ręczny, Odległość od ekranu, 0,54 - 1,54 m, Współczynnik odległości, 0,63:1, Odległość od ekranu dla obrazu 80", 1,02m, Korekcja Keystone, +/-40°, Przekątna, 56"-120", Wejścia video, Composite, 2xHDMI, VGA (2x), Wyjścia video, VGA (D-Sub15), Porty komunikacyjne, Mini jack 3.5 mm x 2 (wyjście i

wejście audio), Mini USB (serwisowe), RS232, Waga, 2,6 kg, Wymiary (wys. x szer. x głęb.), 107 x 332 x 243 mm, Wyposażenie standardowe, Baterie do pilota, Instrukcja obsługi, Kabel VGA (D-Sub 15), Kabel zasilający, Pilot, Gwarancja, 5 lat na projektor / 1 rok (max. 1000h) na lampę, Funkcje, 3D Ready, BrilliantColor, Korekcja Keystone (w pionie +/- 30°), Menu ekranowe w j.polskim

Odpowiedź:

Zamawiający zmodyfikował opis przedmiotu zamówienia w tym zakresie.

Pytanie 9:

W związku ze zmianami Przedmiotu Opisu Zamówienia i odpowiedzią Zamawiającego na pytanie 10, uprzejmie proszę o wyjaśnienie.

W punkcie 10 i 11 zmienionego załącznika 4B do SIWZ zostały wyspecyfikowane klawiatury powiększone (bez wymagania konkretnego koloru). Natomiast odpowiedź na zadane pytanie brzmi: „Zamawiający wymaga klawiatur powiększonych (żółta i biała) z zaproponowanym podświetleniem klawiszy (bez klawiszy multimedialnych)”.

Proszę o udzielenie odpowiedzi, w jakim kolorze mają być wyspecyfikowane klawiatury? Na rynku są dostępne klawiatury podświetlone jedynie w kolorze czarnym. Według naszej najlepszej wiedzy, podświetlenie liter będzie spełniało swoją funkcję jedynie na czarnych klawiszach. Na białych i żółtych nie będzie to widoczne.

Odpowiedź:

Zamawiający zmodyfikował opis przedmiotu zamówienia w tym zakresie.

Pytanie 10:

Czy Zamawiający wydłuży okres referencji do czterech lat, jednocześnie zmieniając zapis SIWZ (punkt IV 1.2.3) dotyczący wymagań na następujący: „Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaze, że zrealizował w ciągu ostatnich czterech lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres działalności jest krótszy – w tym okresie)”?

Odpowiedź:

Zamawiający modyfikuje zapisy rozdziału IV pkt 1.2.3 siwz dotyczące warunków udziału w postępowaniu, w następujący sposób:

„1.2.3 zdolności technicznej lub zawodowej. Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaze, że zrealizował w ciągu ostatnich czterech lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie):

1.2.3.1. w zakresie Pakietów A i B: Zamawiający nie stawia szczegółowego warunku w tym zakresie.

1.2.3.2. w zakresie Pakietu C: co najmniej 1 dostawę odpowiadającą swoim rodzajem dostawie objętej przedmiotem zamówienia, o wartości co najmniej 500 tys. zł wraz z dowodami, że dostawa ta została wykonana należycie.”.

oraz zapisy V punkt 3.2.1 dotyczące wykazu oświadczeń lub dokumentów, potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia, w następujący sposób:

„3.2.1 w zakresie Pakietu C: wykaz dostaw lub usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 4 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane (Załącznik nr 7), oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu.”.

Pytanie 11:

Dot. Punktu 13 załącznika nr 3 do SIWZ

Zamawiający wskazał w specyfikacji technicznej pamięć o magistrali takowania 1600 Mhz i potraktował ją jako typ DDR4. Częstotliwość 1600 Mhz określa typ pamięci DDR3.

Proszę o sprecyzowanie typu pamięci (DDR3 czy DDR4) i jej dokładne takowanie?

Odpowiedź:

Zamawiający miał na myśli pamięć DDR4 z częstotliwością taktowania szyny dostosowaną do aktualnie produkowanych płyt głównych (pytanie dotyczy punktu 13 załącznika nr 4C, a nie nr 3).

Pytanie 12:

Dot. Punktu 12 załącznika nr 2 do SIWZ

Czy Zamawiający dopuści zastosowanie dysku sieciowego, który nie będzie posiadał złącz Seata? Na rynku są dostępne dyski sieciowe spełniające wymagania Zamawiającego, które jednak nie posiadają złącz Seata, w związku z tym uniemożliwia to zaproponowanie produktu.

Odpowiedź:

Zamawiający dodatkowo dopuszcza zastosowanie dysku sieciowego z czterema złączami USB typ 3 z pominięciem złącz e-sata (pytanie dotyczy załącznika punktu 12 załącznika nr 4C, a nie nr 2)

Pytanie 13:

W punkcie nr 23 załącznika nr 4C do SIWZ został wyspecyfikowany Notatnik brajlowski z monitorem brajlowskim. Wyspecyfikowane cechy wskazują na jeden produkt – Esytime firmy Eurobraille, co jest niezgodne z Prawem Zamówień Publicznych. Uniemożliwia to również zaproponowanie rozwiązań równoważnych. Czy zgodnie z zasadą swobodnej konkurencji, Zamawiający dopuści Notatnik brajlowski z monitorem brajlowskim o poniższych parametrach, jednocześnie nie obniżając jakości i funkcjonalności oferowanego sprzętu?

- Ekran z wbudowanym monitorem brajlowskim o rozmiarze 32 komórek.
- Funkcje przeglądania i dotykowe kursory.
- Obudowa z anodyzowanego aluminium.

- Klawiatura brajlowska, włożona w ekran dotykowy.
- Ekran dotykowy: Gorilla Glass 3 ©.
- Wyświetlacz brajlowski, 32 komórek.
- Procesor INTEL Quad Core Z8350 1,9 Ghz - Intel Turbo Boost - grafika Intel HD (gen 7).
- Pamięć RAM 4 GB DDR3L-RS-1600 - ROM 64 GB.
- Karta microSD o pojemności 128 GB.
- Obsługa kart Micro SD o pojemności do 256 GB.
- System: - Windows 64 Home 64 bitów.
- Wyświetl ekran dotykowy 10 "1.
- Rozdzielczość 1920 x 1200.
- Obszar dotykowy 12 "1.
- Przyciski, fizyczne włączanie / wyłączanie - wysoka i niska głośność.
- Porty: Micro USB, Mini USB, USB 3, Mini HDMI, gniazdo audio 3,5 mm.
- 2 głośniki.
- Mikrofon.
- Aparaty: zintegrowany front 2MP - zintegrowany tył 5MP.
- Czas użytkowania: około 6 godzin.
- Czas czuwania: do 200 godzin.
- Łączność: WiFi IEEE 802.11 a / b / g / n / - 5G.
- Bluetooth® 4.0.
- Waga: 1380 kg.
- Wymiary (cm): 29,5 x 20,2 x 1,9.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza dodatkowo produkt o podanych wyżej parametrach.

Pytanie 14:

W Opisie przedmiotu zamówienia do pakietu C - Załącznik nr 4C do SIWZ, w pkt. 20 wyspecyfikowaliście Państwo **Router**.

Prosimy o informację, jaką ilość użytkowników ma obsługiwać opisany router.

Odpowiedź:

Router ma obsługiwać do 500 użytkowników.

Pytanie 15:

W Opisie przedmiotu zamówienia do pakietu C - Załącznik nr 4C do SIWZ, w pkt. 21 wyspecyfikowaliście Państwo **Switch**.

Jednym z wymogów jest:

- VLAN 4K.

Wszystkie typowe switche (przełączniki) obsługują do 1024 VLAN. Prosimy o wyjaśnienie, czy Zamawiający faktycznie wymaga urządzenia obsługującego VLAN 4K, czy wystarczy np. VLAN 1024?

Odpowiedź:

Zamawiającemu wystarczy VLAN 1024.

Pytanie 16:

W Opisie przedmiotu zamówienia do pakietu C - Załącznik nr 4C do SIWZ, w pkt. 21 wyspecyfikowaliście Państwo **Dysk sieciowy**.

Jednym z wymogów jest:

- 5 złączy USB

Czy Zamawiający zgodzi się na zaoferowanie urządzenia posiadającego 4 złącza USB?

Odpowiedź:

Zamawiający zgadza się na zaoferowanie urządzenia posiadającego 4 złącza USB 3 lub nowsze z pominięciem złącz e-sata. (pytanie dotyczy punktu 12, a nie nr 21)

Pytanie 17:

W Opisie przedmiotu zamówienia do pakietu C - Załącznik nr 4C do SIWZ, w pkt. 21 wyspecyfikowaliście Państwo **Wielofunkcyjne urządzenie laserowe spełniające rolę drukarki kolorowej, skanera i kopiarki.**

Czy Zamawiający zaakceptuje prędkość drukowania i kopiowania 25/12 str. A4/A3 na minutę w kolorze i mono?

Czy Zamawiający zaakceptuje drukowanie w rozdzielczościach 600x600 i 1200x1200 dpi?

Czy Zamawiający zaakceptuje czas pierwszej kopii 6,4 sekundy w mono i 8,5 sekundy w kolorze?

Czy Zamawiający zaakceptuje wymiary urządzenia 602 x 665 x 790 mm?

Czy Zamawiający zaakceptuje urządzenie o wadze 90 kg?

Czy Zamawiający zaakceptuje następujące parametry odnośnie wytwarzanego hałasu (zgodnie z ISO 7779): druk mono i kolor 48.3 dB(A) LpA?

Czy zamiast dysku HDD 160 GB, Zamawiający zaakceptuje dysk SSD o pojemności 32 GB?

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza dodatkowo zaproponowaną specyfikację dotyczącą wielofunkcyjnego urządzenia laserowego spełniającego rolę drukarki kolorowej, skanera i kopiarki. (pytanie dotyczy punktu 10, a nie nr 21)

Pytanie 18:

W Opisie przedmiotu zamówienia do pakietu C - Załącznik nr 4C do SIWZ, w pkt. 6 i 7 umieściliście Państwo identyczny opis Pakietu programów biurowych.

Prosimy o wyjaśnienie, czy taki był zamysł Zamawiającego i czy faktycznie planujecie Państwo zakupić po 10 szt. opisanych w ten sam sposób programów?

Odpowiedź:

Zamawiający faktycznie planuje zakupić po 10 sztuk opisanych w ten sam sposób programów.

Jednocześnie Zamawiający modyfikuje zapisy rozdziału VI pkt 9.1 dotyczące opisu sposobu przygotowania ofert w następujący sposób:

„ 9.1 Przez tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2018 r. poz. 419 z późn. zm.) rozumie się informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, o ile uprawniony do korzystania z informacji lub rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności.”.

Ponadto, Zamawiający informuje, że zamieścił na swojej stronie internetowej zmodyfikowane opisy przedmiotu zamówienia w zakresie Pakietów A, B i C stanowiące odpowiednio załączniki nr 4A, 4B i 4C oraz zmodyfikowany załącznik nr 7 – wykaz usług.

W związku z udzielonymi odpowiedziami, przesunięciu ulega termin składania i otwarcia ofert:

Termin składania ofert: 3 stycznia 2019 r., godz. 10:00.

Termin otwarcia ofert: 3 stycznia 2019 r., godz. 10:30.

Przewodniczący Komisji Przetargowej

/-/ Olgierd Sobkowiak